

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Leistung der Glühbirnen oder Leuchtmittel an, die in der Kellerlampe verwendet werden können, und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Leistung zu Überhitzung und Brandgefahr führen kann.	Indicate the maximum wattage of the bulbs or lamps that can be used in the basement light and warn that exceeding this wattage may result in overheating and a fire hazard.	Indiquez la puissance maximale des ampoules ou des luminaires pouvant être utilisés dans la lampe du sous-sol et prévenez que le dépassement de cette puissance peut entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.	Indicare la potenza massima delle lampadine o dei corpi illuminanti che possono essere utilizzati nella lampada del seminterrato e avisare che il superamento di tale potenza può causare surriscaldamento e rischio di incendio.	Geef het maximale wattage aan van de lampen of verlichtingsarmaturen die in de kelderlamp kunnen worden gebruikt en waarschuw dat het overschrijden van dit wattage kan leiden tot oververhitting en brandgevaar.	Indique la potencia máxima de las bombillas o accesorios de iluminación que se pueden utilizar en la lámpara del sótano y advierta que exceder esta potencia puede provocar sobrecalentamiento y riesgo de incendio.	Uved'te maximální příkon žárovek nebo svítidel, které lze použít v suterénní lampě, a varujte, že překročení tohoto příkonu může vést k přehřátí a nebezpečí požáru.	Navedite maksimalnu snagu žarulja ili rasvjetnih tijela koja se mogu koristiti u podrumskoj svjetiljci i upozorite da prekoračenje ove snage može dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara.	Navedite maksimalnu snagu žarulja ili rasvjetnih tijela koja se mogu koristiti u podrumskoj svjetiljci i upozorite da prekoračenje ove snage može dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara.	Tüntesse fel az alagsori lámpában használható izzók vagy világítótestek maximális teljesítményét, és figyelmeztesse, hogy a teljesítmény túllépése túlmelegedést és tűzveszélyt okozhat.
Warnen Sie vor der Wärmeentwicklung von Glühbirnen oder anderen Leuchtmitteln und empfehlen Sie, dass die Lampen während des Betriebs nicht berührt werden sollten, um Verbrennungen zu vermeiden.	Warn about the heat generated by light bulbs or other lighting devices and recommend that the lamps should not be touched during operation to avoid burns.	Avertissez de la chaleur générée par les ampoules ou autres appareils d'éclairage et recommandez de ne pas toucher les lampes pendant le fonctionnement pour éviter les brûlures.	Avvertire del calore generato dalle lampadine o da altri dispositivi di illuminazione e raccomandare di non toccare le lampade durante il funzionamento per evitare ustioni.	Waarschuw voor de hitte die wordt gegenereerd door gloeilampen of andere verlichtingsapparaten en raad aan de lampen tijdens het gebruik niet aan te raken om brandwonden te voorkomen.	Advierte sobre el calor generado por las bombillas u otros dispositivos de iluminación y recomienda no tocar las lámparas durante su funcionamiento para evitar quemaduras.	Varujte před teplem generovaným žárovkami nebo jinými osvětlovacími zařízeními a doporučujte, abyste se lampě během provozu nedotýkali, abyste se nepopálili.	Upozorite na toplinu koju stvaraju žarulje ili drugi rasvjetni uređaji i preporučite da se lampe ne dodiruju tijekom rada kako biste izbjegli opekline.	Upozorite na toplinu koju stvaraju žarulje ili drugi rasvjetni uređaji i preporučite da se lampe ne dodiruju tijekom rada kako biste izbjegli opekline.	Figyelmeztessen az izzók vagy más világítóberendezések által termelt hőre, és ne érintse meg a lámpákat működés közben, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
Geben Sie an, dass nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile oder Leuchtmittel verwendet werden sollten, um die ordnungsgemäße Funktion und Sicherheit der Kellerlampe zu gewährleisten.	Indicate that only replacement parts or bulbs recommended by the manufacturer should be used to ensure proper function and safety of the basement lamp.	Précisez que seules les pièces de rechange ou les ampoules recommandées par le fabricant doivent être utilisées pour assurer le bon fonctionnement et la sécurité de la lampe de sous-sol.	Specificare che per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza della lampada da seminterrato devono essere utilizzate solo parti di ricambio o lampadine consigliate dal produttore.	Specificeer dat alleen door de fabrikant aanbevolen vervangingsonderdelen of lampen mogen worden gebruikt om de goede werking en veiligheid van de kelderlamp te garanderen.	Especifique que solo se deben utilizar piezas de repuesto o bombillas recomendadas por el fabricante para garantizar el funcionamiento adecuado y la seguridad de la lámpara del sótano.	Uved'te, že by se měly používat pouze náhradní díly nebo žárovky doporučené výrobcem, aby byla zajištěna správná funkce a bezpečnost základní lampy.	Navedite da se smiju koristiti samo zamjenski dijelovi ili žarulje koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala ispravna funkcija i sigurnost podrumске svjetiljke.	Navedite da se smiju koristiti samo zamjenski dijelovi ili žarulje koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala ispravna funkcija i sigurnost podrumске svjetiljke.	Határozza meg, hogy az alagsori lámpa megfelelő működése és biztonsága érdekében csak a gyártó által javasolt cserealkatrészeket vagy izzókat szabad használni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemožou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg pokrova. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszhatnak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.